

*Preparando a Cada Estudiante para Éxito en
el Colegio, la Carrera, y en la Vida*

FICHA INFORMATIVA

2017 PUHSD

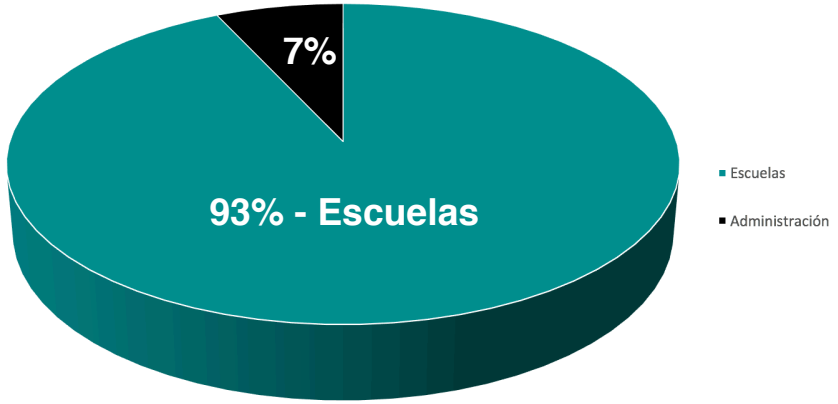
Elección concerniente al Renovar el Sobrepaso
de Mantenimiento y Manejo
y a los Bonos Financieros

7 de noviembre de 2017

INFORMACIÓN ACERCA DEL BONO FINANCIERO

- Durante su reunión el 4 de mayo, la Junta Administrativa del Distrito Escolar de Enseñanza Secundaria de Phoenix Union convocó una elección del Bono Financiero de Construcción para el 7 de noviembre de 2017.
- El presupuesto de capital anual del Distrito había sido reducido de 21 millones de dólares a menos de 2 millones de dólares desde la recesión. La aprobación de los electores del bono financiero permitiría al distrito satisfacer las necesidades de estudiantes y operación.
- El Bono Financiero será para 269 millones de dólares para financiar los siguientes proyectos de capital: la construcción y renovación de edificios escolares; el desarrollo de modelos escolares innovadores; la adquisición de lotes escolares; el mejoramiento de terrenos escolares tales como instalaciones de deportes y artes escénicas; la compra de tecnología de última generación tales como dispositivos estudiantiles para matemáticas, ciencia, el inglés, y estudios sociales; la expansión y el mejoramiento de acceso al internet de forma inalámbrica y de alta velocidad; la expansión de aprendizaje a distancia y virtual; la compra de muebles y equipo; y el reemplazo de autobuses viejos.
- Se estima que el bono financiero se gastaría en 140 millones de dólares para mejoramiento general; 60 millones de dólares para tecnología e infraestructura; 49 millones de dólares para construcción nueva; 12 millones de dólares para muebles y equipo; y 8 millones de dólares para transportación.

Porcentajes de Asignación Propuesta del Bono Financiero



Estimación del Promedio de la Tasa de Impuestos Anual del Bono Financiero por \$100 de Valor Tasado: \$0.3783

PROPIEDAD RESIDENCIAL (TASADO EN 10%)

El impacto del impuesto a lo largo del término de los bonos financieros en una residencia ocupada por el dueño valorada por el Tasador del Condado en \$250,000 se estima de \$91.47 por año por 22 años o \$2,078.41 costo total.

Valor para Propósitos de Impuesto	Valor Tasado 2016/17	Estimación del Promedio del Costo Anual	Estimación del Promedio del Costo Mensual
\$109,010*	\$10,901	\$41.24	\$3.44
\$100,000	\$10,000	\$37.83	\$3.15

*valor de promedio estimado

PROPIEDAD COMERCIAL (TASADO EN 18%)

Valor para Propósitos de Impuesto	Valor Tasado 2016/17	Estimación del Promedio del Costo Anual	Estimación del Promedio del Costo Mensual
\$1,000,000	\$180,000	\$680.94	\$56.75

Estimación del promedio de la tasa de impuestos anual para los bonos financieros propuestos es \$0.3783 por \$100 de valor tasado neto usado para los propósitos de los impuestos secundarios.

REDUCCIONES DE INGRESOS DE CAPITAL

Históricamente, el Distrito recibía financiamiento de capital y financiamiento de instalaciones basado en formulas. El Estado no ha adherido a su fórmula de financiación. Desde 2009, el Distrito no ha recibido 21 millones de dólares de financiamiento de capital. Además, la Junta Administrativa de Instalaciones Escolares del Estado no ha proveído financiamiento para mantenimiento y reparaciones de edificios por más que ocho años.

INFORMACIÓN ACERCA DEL SOBREPASO

- La Junta Administrativa del Distrito Escolar de Enseñanza Secundaria de Phoenix Union convocó una elección de Sobrepasar para Mantenimiento y Manejo (M & M) porque la autorización para sobrepasar el presupuesto vence después de siete años y debe ser presentado de nuevo a los electores para continuar.
- No habría un aumento de impuesto con la aprobación de los electores para sobrepasar.
- El sobrepasso buscaría autorización de los electores para continuar a exceder el Límite de Control de Ingresos por 15 por ciento para el año económico 2018-2019 y seis años subsiguientes, una continuación del sobrepasso existente que fue aprobado por los electores en 2013.
- La cantidad del sobrepasso en el primer año del sobrepasso propuesto sería \$25,000,000.
- Los fondos del sobrepasso continuarán a financiar las áreas siguientes: mantener tamaños de clases más pequeñas; mejorar las opciones de los cursos para habilitar tarea académica más rigurosa; fortalecer programas de educación alternativa; cursos optativos tales como banda y teatro; atraer y retener a las educadoras más capaces; financiar pequeñas escuelas de especialidad; financiar servicios estudiantiles y asesoría además de seguridad y protección; tiempo extra para aprendizaje para intervenciones académicas; programas deportivos competitivos estudiantiles.

RESUMEN DEL DISTRITO ESCOLAR DE ENSEÑANZA SECUNDARIA DE PHOENIX UNION

- Fundado en 1895

- Abarca 220 millas cuadradas

- 20 escuelas:

10 escuelas comprensivas, 1 escuela especializada de colegio y carrera,
4 escuelas pequeñas de especialidad, 3 escuelas de apoyo individualizado
y 2 escuelas micro

- Más de 27,700 estudiantes

- 13 distritos compañeros de escuelas primaria

- Casi 3,000 empleados

- 85% índice de graduación de 4 años (2016)

- 93 millones de dólares en becas ganadas en 2017

- Escuelas a nivel nacional

- Premiado en academia, artes, y deportes

PREGUNTAS FRECUENTES

1. ¿Qué es la diferencia entre una elección de bonos financieros y una elección de sobrepaso de presupuesto de M&M?

Bonos financieros son un instrumento de deuda, aprobado por los votantes, los cuales son asegurados por un distrito escolar y devueltos a lo largo del tiempo usando dólares de impuestos sobre la propiedad. Bonos financieros permiten a los distritos escolares a financiar proyectos de capital tales como autobuses, construcción de instalaciones, renovaciones y reparaciones, computadoras, sistemas de seguridad. No se pueden usar los bonos financieros para gastos de Mantenimiento y Manejo.

Un sobrepaso de presupuesto permite a los distritos escolares a aumentar su presupuesto de M&M si los votantes del distrito lo aprueban por elección. Un sobrepaso apoya los gastos de mantenimiento y manejo de cada día tales como servicios públicos, papel y otros útiles, salarios y beneficios para los empleados, y gastos misceláneos no de naturaleza de capital. No se pueden usar los sobrepasos de presupuesto para proyectos de los bonos financieros.

2. ¿Por qué el distrito escolar pide aprobación de los votantes para aumentar su presupuesto de manejo?

Un bono financiero y un sobrepaso son maneras directas en que la comunidad local ayude a proveer financiación para escuelas locales. El aumentar el presupuesto de manejo permite al distrito escolar a proveer una educación de calidad más alta, y a ofrecer programas y servicios para mejor ayudar a los estudiantes lograr éxito en el colegio, la carrera y en la vida.

3. ¿Qué pasa si el sobrepaso de M&M de 15% no es aprobado?

- El Distrito debe reducir 8.33 millones de dólares por año por tres años consecutivos empezando en 2019-2020 hasta que todo el \$25 millón haya sido cortado del presupuesto de M&M.
- Reducción de más que 420 personal de instrucción y equipo de apoyo de tiempo completo

- Pérdida significativa de programas y servicios que impactan directamente a los estudiantes
- Impacto negativo significativo a la cantidad y calidad de cursos optativos para estudiantes
- Reducción de cursos optativos y de especialidad tales como Banda, Drama, Coro, y Danza
- Reducción de cursos de Educación de Carrera & Técnica (CTE) tales como Tecnología Automotriz, Arte Culinaria, Enfermería, Cosmetología, y Desarrollo de Infancia Temprana
- Reducción de Programas Deportivos, Asesores, Psicólogos, y Seguridad por todo el distrito
- Reducción de oportunidades de aprendizaje extendido para intervención académico tales como escuela de verano y clases por la tarde

4. ¿Cómo sé que el dinero será usado como se indica?

El Distrito Escolar de Enseñanza Secundaria de Phoenix Union está comprometido a administración responsable de los fondos de los bonos financieros y del sobrepaso del presupuesto. La ley de Arizona requiere que el distrito claramente identifique como el bono financiero y el sobrepaso serán usados en el folleto informativo del votante. Adicionalmente, distritos escolares deben llevar a cabo audiencias públicas anualmente para informar al público sobre el progreso de cómo son gastados los ingresos del bono y sobrepaso. Se compartirá comunicación sobre el fondo del bono financiero y el uso del sobrepaso con accionistas en una forma constante en el sitio de web PUHSD que se encuentra en www.phoenixunion.org.

5. ¿Cuándo estarán en la boleta de votación el bono financiero y el sobrepaso?

La elección del Bono Financiero y Sobrepaso será el martes, 7 de noviembre de 2017. La elección será solamente por boleta por correo con las boletas enviadas a los electores calificados que viven dentro del Distrito.

Para más información acerca de la elección del bono financiero y sobrepaso, favor de comunicarse con: Sherry Celaya, Directora Financiera al 602-764-1410.



LINDA ABRIL



ALHAMBRA



BIOSCIENCE



BOSTROM



BROWNE



CAMELBACK



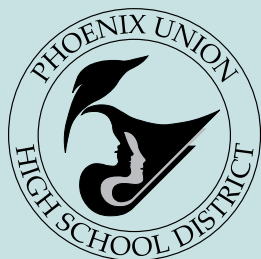
CENTRAL



CHAVEZ



DESIDERATA



*Preparando a Cada
Estudiante para Éxito en
el Colegio, la Carrera, y en la Vida*



FAIRFAX



FRANKLIN



HAYDEN



MARYVALE



METRO



NORTH



PHX CODING



SOUTH